

退出香港认可经济营运商计划申请表

Withdrawal Application for the

Hong Kong Authorized Economic Operator (HKAEO) Programme

第1部 公司资料

Part I Company Information

1.	申请证书类别(请在对应的方格内加上"✓"号) Type of HKAEO Certificate Applied <i>(Please put a "✓" in the appropriate box)</i>					
	第一级 Tier 1		第二级	Tier 2		
2.	香港认可经济营运商证书编号 HKAEO Certificate Number					
3.	公司名称 Company Name					
	英文 In English					
	中文 In Chinese					
4.	营业地址 Business Address					
	办事处 Office(s)					
	货仓 Warehouse(s)					
	厂房 Manufacturing plant(s)					
5.	申请联络人 Contact Person (for this application)					
	姓名 Name					
	职位 Designation					
	电话 Phone number					
	传真 Fax number					
	电邮 Email address					

第Ⅱ部 退出香港认可经济营运商计划的日期及原因

Part II Date and Reason(s) of Withdrawal of HKAEO Programme

情况明退出香港认可经济营运商计划的日期及原因: Please specify the date and the reason(s) of withdrawal of HKAEO programme:					
第Ⅲ部 声明					
Part III Declaration					
本人谨此声明,在本申请书及随申请书附上的所有文件载列的资料,均属真确无讹。 I hereby declare that all the information given in this application and in all documents submitted herewith is true and accurate.					
本人已阅读及明白本申请表内第 IV 部的「个人资料收集声明」。 I have read and understood the "Personal Information Collection Statement" stated in Part IV.					

本人明白及同意香港海关在有需要时,查核本人所提交与本申请有关的所有资料。

I understand and agree that all information I submit in relation to this application will be verified by the C&ED as required.

()	
(签署 Signature * 姓名全写 Full Name)	公司名称及盖章 Company Name and Chop
职位 Position in Company			日期 Date

Except for sole proprietorship, the person who signs this application shall produce a written authorization from the board of directors / any partner to sign this application for and on behalf of the company.

^{*} 除独资经营或合伙经营外,本申请书的签署人须获得其公司董事的书面授权,才可提出是项申请,并代表 公司行事。

第Ⅳ部 个人资料收集声明

Part IV Personal Information Collection Statement

收集资料的目的

Purpose of Collection

- 1. 香港海关会将本申请表所提供的个人资料,用作下列一项或多项用途:
 The personal data provided in this form will be used by the Customs and Excise Department for one or more of the following purposes:
 - 考虑及处理香港认可经济营运商计划的申请; Considering and processing applications for the Hong Kong Authorized Economic Operator Programme;
 - 执行香港海关各项职务及职能;
 Discharging various duties and functions of the Customs and Excise Department;
 - 便利你 / 贵公司与香港海关职员沟通;以及
 Facilitating communications between you / your company and staff members of the Customs and Excise Department; and
 - 按照香港认可经济营运商计划指引及世界海关组织的保障及便利国际贸易标准框架的条文,便利与海外的海关当局进行认可经济营运商的相互认可协议及其后的相关安排。 Facilitating mutual recognition of the Authorized Economic Operator status and subsequently related arrangements with overseas Customs Administrations as provided in the Guidelines on Hong Kong Authorized Economic Operator Programme and the World Customs Organization Framework of Standards to Secure and Facilitate Global Trade.
- 2. 在本申请表提供不完整或不准确的资料可能会影响本部门对有关申请的考虑和处理,并且可能导致申请被延迟处理或否决。
 - Incomplete or inaccurate information provided in the form may affect our consideration and processing of the application, and may result in the application being deferred or rejected.

接受转交资料的机构类别

Classes of Transferees

3. 为执行上文第 1 段所述目的,或当法律予以授权或规定须作出披露时,在本申请表所提供的个人资料或会向其他政府决策局及部门 / 执法机构披露。

The personal data provided in this form may be disclosed to other Government bureaux and departments / enforcement agencies for the purposes mentioned in paragraph 1 above; or where such disclosure is authorized or required by law.

查阅及改正个人资料

Access to and Correction of Personal Data

4. 根据《个人资料(私隐)条例》,你有权查阅及改正你的个人资料。你的查阅权利包括有权获得本申请表内你的个人资料的副本。根据有关条例的条款,本部门可以就处理你提出查阅资料的要求,向你收取合理费用。

Under the Personal Data (Privacy) Ordinance, you have a right of access to and correction of your personal data. Your right of access includes the right to obtain a copy of your personal data provided in this form. In accordance with the terms of the Ordinance, we have the right to charge a reasonable fee for the processing of any data access request.

有关查阅本申请表的个人资料,包括查阅或改正资料,可向下列人员提出: 5.

Enquiries concerning the personal data collected by this form, including the request for access to and correction of personal data, should be addressed to:

Mail: **Customs and Excise Department**

Office of Departmental Administration

Executive Officer (Personnel)3 31/F, Customs Headquarters Building

222 Java Road

North Point, Hong Kong

Mail: 香港海关

内务行政科

行政主任(人事)3 香港北角渣华道 222 号

海关总部大楼 31 楼

(852) 3759 3841 (852) 3759 3841 Telephone: Telephone:

(852) 3108 2305 Fax: (852) 3108 2305 Fax: